

Генеральная конференция

GC(62)/RES/8 Сентябрь 2018 года

Общее распространение

Русский Язык оригинала: английский

Шестьдесят вторая очередная сессия

Пункт 14 повестки дня (GC(62)/17)

Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества

Резолюция, принятая 20 сентября 2018 года на седьмом пленарном заседании

1. Общие положения

Генеральная конференция,

- а) <u>ссылаясь</u> на резолюцию GC(61)/RES/10 «Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества»,
- b) <u>учитывая</u>, что целями Агентства, как указано в статье II Устава, являются достижение «более скорого и широкого использования атомной энергии для поддержания мира, здоровья и благосостояния во всем мире» и обеспечение неиспользования предоставляемой помощи для того, чтобы «способствовать какой-либо военной цели»,
- с) <u>напоминая</u>, что одна из уставных функций Агентства согласно статье III Устава заключается в том, чтобы «способствовать и содействовать научно-исследовательской работе в области атомной энергии и развитию атомной энергии и практическому ее применению в мирных целях во всем мире»,
- d) <u>признавая</u>, что развивающиеся страны, в том числе наименее развитые страны (HPC), считают программу технического сотрудничества (TC) основным средством, позволяющим им извлечь пользу из этой уставной функции,

- е) <u>напоминая</u>, что в Уставе и Пересмотренных руководящих принципах и общих оперативных правилах предоставления Агентством технической помощи, содержащихся в документе INFCIRC/267, изложены установленные Агентством руководящие принципы разработки программы TC, и <u>ссылаясь также</u> на другие директивы Генеральной конференции и Совета управляющих, касающиеся разработки программы TC,
- f) <u>ссылаясь</u> на соответствующую стратегию Агентства на предстоящие годы, которая касается, в частности, обеспечения эффективного технического сотрудничества и которая была принята к сведению Советом управляющих,
- g) <u>ссылаясь далее</u> на требование Совета управляющих, которое было установлено в свете документа GOV/1931 от 12 февраля 1979 года и согласно которому все государствачлены, получающие техническую помощь Агентства, должны подписать Пересмотренное дополнительное соглашение (ПДС) о предоставлении Агентством технической помощи,
- h) <u>с удовлетворением отмечая</u> принятие Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в 2015 году Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (A/RES/70/1),
- і) <u>ссылаясь</u> на Брюссельское заявление, касающееся НРС, Программу действий четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам на 2011–2020 годы и «Стамбульскую декларацию по наименее развитым странам: время действий»,
- j) <u>принимая во внимание</u>, что программа ТС Агентства ориентируется на конкретные потребности,
- k) подчеркивая, что в документе INFCIRC/267 указано, помимо прочего, что «характер, размеры и сфера технической помощи, которую необходимо предоставить запрашивающему государству или группе государств, определяются заинтересованным правительством или правительствами; фактическая помощь предоставляется в соответствии с запросом государства и только правительствам или через правительства» и что «в случае необходимости Агентство оказывает помощь заинтересованному правительству или правительствам в определении характера, размеров и сферы запрашиваемой помощи»,
- 1) <u>учитывая</u>, что в связи с ростом числа государств-членов, обращающихся с запросами об осуществлении проектов ТС, Агентству для удовлетворения этих запросов требуются достаточные ресурсы,
- m) <u>отмечая</u> существенные итоги Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, касающиеся деятельности Агентства в области ТС,
- n) <u>признавая</u>, что государства-члены и Секретариат продолжают содействовать обеспечению прозрачности и подконтрольности процесса разработки проектов, управления ими, их мониторинга и оценки программы TC,
- о) <u>учитывая</u> общую ответственность всех государств-членов в отношении поддержки и активизации деятельности Агентства в области TC,
- р) <u>отмечая</u> успех Международной конференции «Программа технического сотрудничества МАГАТЭ: 60 лет и последующий период содействие развитию», которая состоялась в 2017 году в рамках инициатив Агентства по укреплению программы

ТС и, среди прочего, освещению достижений программы ТС в деле оказания государствамчленам на протяжении шестидесяти лет помощи в решении их приоритетных задач развития путем мирного применения ядерной науки и технологий, и с удовлетворением <u>отмечая также</u>, что участники Конференции признали выгоды, извлекаемые государствами-членами из программы ТС,

- 1. <u>подчеркивает</u>, что при разработке программы ТС Секретариату следует строго придерживаться положений Устава, руководящих принципов и политики, изложенных в документе INFCIRC/267, и соответствующих директив Генеральной конференции и Совета управляющих, и с удовлетворением отмечает усилия Секретариата по обеспечению того, чтобы проекты ТС соответствовали Уставу Агентства;
- 2. <u>подчеркивает</u> значение Пересмотренного дополнительного соглашения (ПДС) и <u>призывает</u> все государства-члены, получающие техническую помощь, подписать ПДС о предоставлении Агентством технической помощи и осуществлять его положения;

2.

Укрепление деятельности в области технического сотрудничества

- а) <u>считая</u>, что активизация деятельности по техническому сотрудничеству, в частности в области продовольствия и сельского хозяйства, здоровья человека, управления водными ресурсами, биотехнологии, окружающей среды, промышленности, управления знаниями, разработки ядерно-энергетических программ и планов и ядерной энергетики, будет в значительной мере способствовать устойчивому социально-экономическому развитию и поможет повысить качество жизни и благосостояние народов мира и в особенности народов развивающихся государств членов Агентства, в том числе наименее развитых стран,
- b) <u>признавая,</u> что программа TC по-прежнему способствует достижению национальных и региональных целей в области устойчивого развития, особенно в развивающихся странах,
- с) признавая далее, что программа ТС внесла вклад в достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ),
- d) <u>рассчитывая</u> на дальнейшее содействие государствам-членам со стороны Агентства, в частности по линии программы TC, в деле достижения целей в области устойчивого развития (ЦУР) в соответствии с принципом национальной ответственности,
- е) <u>отмечая</u> инициативу Генерального директора выбрать в 2018 году в качестве ключевого направления, требующего особого внимания, тему «Ядерные технологии в борьбе с изменением климата: смягчение последствий, мониторинг и адаптация», отражением чего является проведение Научного форума в ходе 62-й сессии Генеральной конференции, и <u>осознавая</u> ту роль, которую проекты ТС играют в укреплении национального и регионального потенциала в этой связи,
- f) <u>учитывая</u> возможность использования ядерной энергетики для удовлетворения растущих потребностей в энергии в ряде стран и необходимость обеспечения устойчивого развития, в том числе охраны окружающей среды, а также необходимость применения норм безопасности и руководящих принципов физической ядерной безопасности Агентства ко всем видам использования ядерных технологий в целях защиты человечества и охраны окружающей среды и <u>отмечая</u> содействие со стороны Агентства развитию людских ресурсов и инфраструктуры ядерной энергетики,

- g) с удовлетворением принимая к сведению деятельность, осуществляемую Агентством в области управления ядерными знаниями, обучения и подготовки кадров, и, в частности, особо выделяемые в программе ТС инициативы по оказанию помощи национальным ядерным и другим учреждениям в создании и укреплении базовой инфраструктуры и регулирующей основы в этой области и в дальнейшем повышении их технического потенциала в целях обеспечения устойчивости,
- h) признавая, что планирование человеческого капитала и развитие людских ресурсов при помощи научных командировок, стажировок и учебных курсов, услуг экспертов и поставки соответствующего оборудования по-прежнему являются важными компонентами деятельности в области ТС для обеспечения результативности и устойчивости, и выражая признательность некоторым государствам за их внебюджетные взносы, а также за взносы в натуральной форме, например в виде предоставления экспертов, инфраструктуры и организации учебных курсов, благодаря которым такая деятельность по ТС становится возможной,
- i) <u>признавая</u>, что включение Программы действий по лечению рака (ПДЛР) в программу ТС должно способствовать активизации и упрощению программной деятельности в рамках ПДЛР на основе тесного сотрудничества и взаимодействия со всеми соответствующими заинтересованными сторонами;
- ј) признавая важную роль Агентства в комплексной борьбе с раком, в том числе по линии ПДЛР и в координации со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, и отмечая создание целевой группы по принятию мер в связи с докладом Бюро служб внутреннего надзора (OIOS) в отношении ПДЛР, содержащимся в документе GOV/2018/11,
- к) <u>ссылаясь</u> на опубликованный в октябре 2016 года доклад Генерального директора «Решение проблем, с которыми сталкиваются наименее развитые страны в деле мирного применения ядерной энергии, с помощью программы технического сотрудничества» (GOV/INF/2016/12), и отмечая предоставление помощи НРС по линии программы ТС в течение последних 16 лет и усилия Агентства в этом направлении,
- l) признавая необходимость расширения и углубления работы Агентства по развитию ядерной науки, технологий и применений для мирных целей и их передачи государствамчленам в рамках программы Агентства по техническому сотрудничеству, а также значение созыва регулярных конференций на уровне министров,
- m) приветствуя усилия Секретариата по поощрению гендерного равенства в рамках всей программы TC, в том числе поддержку, продемонстрированную в отношении инициативы «Международное движение гендерных активистов»,
- 1. <u>предлагает</u> Секретариату и далее содействовать и способствовать развитию ядерных технологий и ноу-хау, их передаче государствам-членам и между ними для мирного использования в рамках программы ТС Агентства, учитывая особые потребности развивающихся стран, в том числе НРС, и делая акцент на их важности в соответствии со статьей ІІІ Устава, и <u>призывает</u> государства-члены участвовать в обмене знаниями и технологиями в области мирного применения ядерной энергии;
- 2. <u>предлагает</u> Генеральному директору в консультации с государствами-членами укрепить деятельность Агентства в области ТС посредством разработки эффективных программ с четко определенными итогами, направленных на развитие и повышение потенциала осуществляющих проекты государств-членов в области науки, технологий, исследований и регулирования с

учетом инфраструктуры и технологического уровня соответствующих стран, продолжая оказывать им помощь в мирном, безопасном, надежном и регулируемом применении атомной энергии и ядерных методов;

- 3. <u>просит</u> Секретариат в тесном взаимодействии с государствами-членами продолжать усилия по дальнейшей актуализации гендерной проблематики и установлению гендерного баланса в программе ТС, в том числе среди экспертов и лекторов, и <u>призывает</u> государства-члены тесно сотрудничать с Секретариатом в этой связи;
- 4. предлагает Генеральному директору делать все возможное для обеспечения в надлежащих случаях того, чтобы программа ТС Агентства с учетом особых потребностей каждого государства-члена, особенно развивающихся стран и НРС, а также задействования Агентством при оказании помощи НРС механизма технического сотрудничества между развивающимися странами (ТСРС) способствовала реализации принципов, изложенных в Стамбульской декларации, Программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов и достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе ЦУР, и предлагает далее Генеральному директору постоянно информировать государства-члены о деятельности Агентства в этой связи;
- 5. <u>предлагает</u> Секретариату в рамках программы ТС продолжать активную работу в интересах предоставления государствам-членам услуг по оказанию помощи и содействия в целях определения и учета уроков аварии на АЭС «Фукусима-дайити»;
- 6. <u>предлагает</u> Секретариату в рамках программы ТС продолжать активную работу в интересах оказания помощи и радиологической поддержки наиболее серьезно пострадавшим странам в целях смягчения последствий чернобыльской катастрофы и реабилитации загрязненных территорий;
- 7. <u>предлагает</u> Секретариату и далее глубоко изучать конкретные особенности и проблемы НРС в области мирного применения ядерной энергии и в этой связи <u>предлагает также</u> Секретариату продолжать рассмотрение этого вопроса и включать соответствующую информацию в доклады о техническом сотрудничестве;
- 8. <u>просит</u> Секретариат предоставить государствам-членам последнюю информацию о работе целевой группы по принятию мер в связи докладом OIOS в отношении ПДЛР, содержащимся в документе GOV/2018/11;
- 9. <u>призывает</u> Секретариат продолжить поэтапное внедрение Структуры управления программным циклом (СУПЦ) и сделать ее более простой и удобной для пользователей, чтобы государства-члены могли эффективно использовать эти инструменты, а также учитывать при проектировании и реализации последующих этапов трудности и проблемы, с которыми сталкиваются государства-члены, включая отсутствие надлежащей подготовки кадров, оборудования и инфраструктуры ИТ в развивающихся странах, особенно в НРС;
- 10. просит Секретариат продолжить тесные консультации с сопредседателями и государствами-членами по подготовке к проведению в 2018 году конференции на уровне министров по ядерной науке, технологиям и применениям для мирных целей и их передаче государствам-членам по линии программы ТС Агентства, особо отмечая их будущий вклад в устойчивое развитие, и призывает государства-члены принять в ней участие на уровне министров;

Эффективное осуществление программы технического сотрудничества

- а) подтверждая необходимость активизации деятельности в области технического сотрудничества и дальнейшего повышения действенности, эффективности и прозрачности программы ТС в соответствии с запросами государств-членов, основанными на их потребностях и национальных приоритетах, и особо отмечая, что все принимаемые в этой связи меры должны вести также к сохранению и повышению ответственности получающих помощь государств-членов за проекты ТС,
- b) подчеркивая большое значение для Агентства регулярной внутренней и внешней оценки (проводимой соответственно Бюро внутреннего надзора и Внешним аудитором), которая способствует повышению действенности, эффективности, прозрачности и устойчивости программы ТС в целях оказания положительного влияния на результаты,
- с) <u>с удовлетворением отмечая</u> усилия Секретариата по продолжению использования двухступенчатого механизма оценки качества и рассмотрения разработок проектов для цикла 2020–2021 годов на основе критериев качества ТС, в частности центрального критерия подхода на базе логической основы (ПЛО),
- d) <u>отмечая</u>, что ключевые уроки процесса анализа, проведенного Секретариатом в 2011 году, показали, что следует изучить вопрос о переходе к более специализированным и комплексным проектам и что при проведении анализа с использованием ПЛО следует проводить различие между большими, сложными проектами и малыми, простыми проектами,
- е) <u>отмечая</u> увеличение числа государств-членов и их растущую заинтересованность в программе ТС, а также роль Агентства в оказании государствам-членам содействия в достижении ЦУР, в соответствии с принципом национальной ответственности, и важность повышения в рамках имеющихся ресурсов потенциала персонала Агентства для удовлетворения потребностей государств-членов в целях эффективного предоставления услуг государствам-членам согласно уставным требованиям Агентства, в частности статьям II и III Устава, и <u>отмечая далее</u> ценный вклад сотрудников категории общего обслуживания,
- f) <u>отмечая</u> усилия Секретариата по внедрению в программу ТС мониторинга итогов проектов посредством ряда пилотных проектов в программном цикле 2016–2017 годов,
- g) <u>отмечая</u>, что Секретариат будет и впредь максимально содействовать обеспечению равноправия мужчин и женщин и справедливого географического представительства в Агентстве, особенно на управленческом уровне, и <u>напоминая</u>, что набор и удержание персонала, обладающего наивысшим уровнем работоспособности, технической компетентности и добросовестности, имеют существенное значение для успешности и результативности программы Агентства,
- 1. <u>настоятельно призывает</u> Секретариат продолжать в тесном сотрудничестве с государствами-членами работу по укреплению деятельности в области ТС, включая обеспечение достаточных ресурсов, в соответствии с запросами государств-членов, основанными на их потребностях и национальных приоритетах, в частности обеспечивая, чтобы компоненты проектов ТС, услуги по подготовке кадров, предоставлению экспертного потенциала и оборудования были легко доступны государствам-членам, обратившимся с такими запросами;

- 2. <u>предлагает</u> Секретариату в рамках имеющихся ресурсов повысить потенциал реализации проектов ТС путем обеспечения достаточного количества сотрудников на всех уровнях и их надлежащего распределения;
- 3. <u>с удовлетворением отмечает</u> неустанные усилия Секретариата по оптимизации качества, количества и воздействия проектов ТС и обеспечению синергии между ними всякий раз, когда это целесообразно, и в координации с соответствующими государствами-членами и <u>призывает также</u> прилагать эти усилия и впредь;
- 4. <u>предлагает</u> Секретариату продолжать предоставлять государствам-членам надлежащую информацию и организовывать обучение по разработке проектов в соответствии с ЛСП, включая электронное обучение, достаточно заблаговременно до рассмотрения проектов Комитетом по технической помощи и сотрудничеству и Советом управляющих;
- 5. <u>отмечает</u> важность регулярного представления отчетов об осуществлении и итогах проектов ТС, <u>настоятельно призывает</u> государства-члены соблюдать все требования в этой связи, <u>одобряет</u> достигнутый прогресс, <u>призывает</u> государства-члены добиться дальнейшего прогресса в представлении их отчетов об оценке хода осуществления проектов (ОООП), в том числе в электронном виде, и в этой связи <u>предлагает</u> Секретариату продолжать снабжать государства-члены в соответствующих случаях необходимыми руководящими материалами по улучшению представления отчетов;
- 6. <u>предлагает</u> Секретариату постоянно информировать государства-члены о результатах усилий по осуществлению мониторинга итогов в рамках программы ТС и докладывать об осуществлении мониторинга пилотных проектов в области здоровья человека и питания, в том числе о соответствующих потенциальных последствиях с точки зрения кадровых и финансовых ресурсов;
- 7. <u>предлагает</u> Секретариату при использовании двухступенчатого механизма мониторинга качества проектов TC в надлежащих случаях учитывать соответствующие выводы, содержащиеся в ежегодном докладе о TC;
- 8. <u>предлагает</u> Секретариату и государствам-членам строже соблюдать центральный критерий и все требования ТС и <u>призывает</u> Секретариат предоставлять государствам-членам соответствующие рекомендации;
- 9. <u>предлагает</u> Секретариату продолжать предоставлять обновленные данные о ходе осуществления программы ТС в период между годовыми докладами о ТС;
- 10. <u>подчеркивает</u>, что обычная работа OIOS и Внешнего аудитора в рамках ресурсов, выделенных на эти услуги из регулярного бюджета, должна быть последовательной во всех основных программах; <u>далее подчеркивает</u>, что в этом контексте OIOS должно оценивать проекты TC на основе конкретных итогов, достигнутых в отношении целей, которые изложены в соответствующей рамочной программе для страны (РПС) или плане национального развития, и далее предлагает Внешнему аудитору представлять результаты Совету управляющих.

4.

Ресурсы для программы технического сотрудничества и ее выполнение

а) <u>напоминая</u>, что финансирование TC должно соответствовать концепции общей ответственности и что все государства-члены несут совместную ответственность за финансирование и совершенствование деятельности Агентства в области TC, и <u>с удовлетворением отмечая</u> взносы, внесенные государствами-членами на добровольной основе в форме соучастия правительств в расходах,

- b) подчеркивая, что для достижения целей, провозглашенных в статье П Устава, ресурсы Агентства для деятельности в области ТС должны быть достаточными, гарантированными и прогнозируемыми (ДГП), и с удовлетворением отмечая в этой связи «Доклад Рабочей группы по финансированию деятельности Агентства (РГФДА), в том числе по изучению путей и средств обеспечения того, чтобы ресурсы для Фонда технического сотрудничества были достаточными, гарантированными и прогнозируемыми», утвержденный Советом управляющих в сентябре 2014 года (GOV/2014/49), и содержащиеся в нем рекомендации,
- с) <u>признавая</u>, что плановую цифру Фонда технического сотрудничества (ФТС) необходимо установить на достаточном уровне с учетом не только растущих потребностей государств-членов, но и возможностей финансирования, и <u>сознавая</u>, что число государств-членов, которым требуются проекты ТС, увеличивается,
- d) принимая к сведению содержащееся в документе GOV/2017/27 решение Совета управляющих о том, чтобы плановая цифра добровольных взносов в ФТС была установлена на уровне 85 665 000 евро на 2018 год и 86 165 000 евро на 2019 год и чтобы размер ориентировочного планового задания (ОПЗ) на 2020 год составлял 86 165 000 евро и на 2021 год 86 165 000 евро,
- е) <u>ссылаясь</u> на уставную цель Агентства, состоящую в достижении более скорого и широкого использования атомной энергии для поддержания мира, здоровья и благосостояния во всем мире, <u>признавая</u> важный вклад его работы в рамках программы ТС в поддержку государства-членов, в том числе в том, что касается достижения ЦУР, и <u>осознавая</u> потребность в достаточных, гарантированных и прогнозируемых ресурсах,
- f) <u>учитывая</u> наличие в программе TC значительного числа утвержденных проектов, которые остаются без финансирования (проектов, обозначенных сноской а/),
- g) <u>учитывая также</u>, что наличие значительного числа таких проектов создает, кроме того, повышенную рабочую нагрузку для Секретариата на этапе планирования проектов и анализа планов проектов,
- h) подчеркивая важность поддержания надлежащего баланса между деятельностью по содействию и другой уставной деятельностью Агентства и принимая во внимание решение Совета, в котором, в частности, отмечается, что синхронизация программного цикла ТС с бюджетным циклом обеспечит начиная с 2012 года основу для рассмотрения соответствующего увеличения ресурсов для программы ТС, включая плановую цифру ФТС, когда такие корректировки будут учитывать изменение уровня регулярного оперативного бюджета с 2009 года и далее, коэффициент корректировки с учетом динамики цен и другие соответствующие факторы, как это излагается в документе GOV/2009/52/Rev.1,
- і) <u>отмечая</u> предпринимаемые Секретариатом усилия по выполнению предложения государств-членов (включенного в решение GOV/2011/37) заново оценить применение механизма надлежащего учета в целях его возможного укрепления в будущем, <u>отмечая</u> продолжающееся обсуждение документа GOV/2017/27, который был утвержден Советом управляющих и в котором Председателю Совета управляющих было предложено продолжить консультации по предлагаемым изменениям в механизме надлежащего учета в целях его скорейшего представления на утверждение Совета управляющих и его применения начиная с цикла ТС 2020–2021 годов, и <u>признавая</u>, что эффективность механизма надлежащего учета зависит от его единообразного применения,

- j) <u>подчеркивая</u>, что основная программа 6 должна финансироваться надлежащим образом из регулярного бюджета, и <u>напоминая</u> о решении GOV/2011/37, где рекомендуется, среди прочего, чтобы работа над размером регулярного бюджета и плановой цифрой ФТС выполнялась одной рабочей группой,
- к) <u>выражая признательность</u> тем государствам-членам, которые полностью выплатили свои доли плановой цифры ФТС и своевременно оплатили свои обязательные расходы по национальному участию (РНУ), <u>отмечая</u> увеличение числа государств-членов, оплативших свои РНУ, и, следовательно, их твердую приверженность выполнению программы ТС, <u>отмечая</u> степень достижения в 2017 году, которая составила 97,7%, включая отсроченные и дополнительные платежи, поступившие от государств-членов, и рассчитывая на то, что степень достижения будет доведена до 100%, что имеет ключевое значение для подтверждения приверженности государств-членов выполнению программы ТС Агентства.
- 1) призывая государства-члены, располагающие соответствующими возможностями, рассмотреть вопрос о внесении добровольных взносов в форме соучастия правительств в расходах в будущие национальные и региональные проекты ТС, признавая при этом, что соучастие правительства в расходах является суверенным решением,
- m) <u>отмечая</u> применение СУПЦ и <u>подчеркивая</u> необходимость оценки ее влияния, в частности, на улучшение координации, планирования программы и качества выполнения программы, а также на повышение степени освоения,
- n) <u>отмечая</u>, что Агентство просит, чтобы перевозки радиоактивных материалов в рамках программы TC осуществлялись в соответствии с Правилами безопасной перевозки радиоактивных материалов Агентства,
- 1. <u>подчеркивает</u> необходимость продолжения Секретариатом в консультации с государствами-членами работы по созданию средств, в том числе механизмов, которые позволили бы достичь цели обеспечения достаточных, гарантированных и прогнозируемых ресурсов для ТС;
- 2. <u>настоятельно призывает</u> государства-члены полностью и своевременно выплачивать свои добровольные взносы в ФТС, <u>призывает</u> государства-члены своевременно оплачивать свои РНУ и <u>предлагает</u> государствам-членам, которые имеют задолженность по начисленным расходам по программе (НРП), погасить эту задолженность;
- 3. <u>предлагает</u> Секретариату обеспечить, чтобы реализация проектов в рамках национальной программы начиналась по получении по крайней мере минимального платежа в счет РНУ без ущерба для подготовительной деятельности и чтобы в случае невыплаты в течение двухгодичного периода второго платежа финансирование основного проекта в течение следующего двухгодичного периода приостанавливалось до тех пор, пока средства не будут получены в полном объеме;
- 4. <u>предлагает</u> Секретариату делать все возможное для строгого, единообразного, эффективного и действенного применения механизма надлежащего учета и продолжить своевременные консультации с государствами-членами относительно конкретных руководящих принципов его применения и получения соответствующего одобрения директивных органов Агентства;

- 5. <u>предлагает далее</u> Генеральному директору и впредь учитывать мнения Генеральной конференции при обращении к государствам-членам с просьбой брать обязательства по своим соответствующим долям плановых цифр ФТС, выплачивать их и своевременно производить платежи в ФТС;
- 6. <u>предлагает</u> Секретариату в рамках имеющихся ресурсов продолжать поддерживать усилия государств-членов в области развития, включая достижение ЦУР;
- 7. учитывая разнообразный характер режимов экспортного контроля, <u>настоятельно</u> призывает государства-члены в тесном сотрудничестве с Агентством работать над облегчением передачи необходимого оборудования для деятельности в области ТС в соответствии с Уставом, чтобы не допускать задержек в реализации проектов ТС в результате отказов поставлять необходимое оборудование государствам-членам;
- 8. <u>предлагает</u> Секретариату продолжать активно изыскивать ресурсы для осуществления проектов, обозначенных сноской а/;
- 9. призывает государства-члены, имеющие возможность вносить добровольные взносы, проявлять гибкость в отношении их использования, чтобы можно было обеспечить осуществление большего количества проектов, обозначенных сноской а/;
- 10. с удовлетворением отмечает все внебюджетные взносы, объявленные государствамичленами, в том числе Инициативу Агентства в отношении мирного использования ядерной энергии, предусматривающую привлечение внебюджетных взносов на деятельность Агентства, призывает все государства-члены, имеющие возможность сделать это, внести взносы для достижения этой цели и предлагает Секретариату и далее взаимодействовать со всеми государствами-членами, чтобы взносы соответствовали потребностям государств-членов;
- 11. <u>рекомендует</u> государствам-членам в полной мере пользоваться инструментарием для добровольного обмена данными о своих РПС и обозначенных сноской а/ проектах при помощи электронной поисковой системы;
- 12. <u>предлагает</u>, чтобы деятельность Секретариата, о которой идет речь в настоящей резолюции и которая непосредственно не связана с реализацией проектов ТС, велась при условии наличия ресурсов;
- 13. с удовлетворением отмечает содержащиеся в документах GOV/INF/2015/4 и GOV/INF/2016/7 доклады о ходе осуществления Секретариатом рекомендаций Рабочей группы по финансированию деятельности Агентства (РГФДА), в том числе по изучению путей и средств обеспечения того, чтобы ресурсы для Фонда технического сотрудничества были достаточными, гарантированными и прогнозируемыми, и призывает государства-члены и Секретариат и далее принимать необходимые меры по выполнению рекомендаций Рабочей группы.

5.

Партнерские отношения и сотрудничество

- а) <u>отмечая</u>, что добровольное предоставление заинтересованными государствамичленами своих РПС потенциальным партнерам могло бы способствовать расширению сотрудничества и улучшению понимания того, каким образом проекты ТС могут удовлетворить потребности государств-членов,
- b) <u>признавая</u>, что Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года предоставляет еще одну возможность налаживания партнерских связей и мобилизации ресурсов в интересах государств-членов,

- с) с удовлетворением отмечая увеличение числа рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР), подписанных Агентством, что обеспечивает более высокий уровень сотрудничества и взаимодействия с ООН и другими партнерами, в том числе в целях достижения ЦУР, и подчеркивая при этом, что РПС является главным инструментом стратегического планирования национальных программ ТС государств-членов и что в силу своей узкотехнической направленности некоторые аспекты проектов ТС могут не вписываться в рамки РПООНПР, увязка с которыми не должна быть обязательным условием для осуществления проектов ТС,
- d) признавая, что национальные ядерные и другие учреждения являются важными партнерами в реализации программ TC в государствах-членах и в содействии использованию ядерной науки, технологий и инноваций для достижения целей национального развития, и признавая также в этой связи роль национальных координаторов программы технического сотрудничества, постоянных представительств при Агентстве, сотрудника по вопросам управления программами (СВУП), партнеров по проектам (ПП) и сотрудников-специалистов (СС), а также важность координации их работы,
- е) <u>ссылаясь</u> на предыдущие резолюции, в которых поддерживаются связанные с обучением инновационные партнерские объединения, такие как Всемирный ядерный университет, охватывающие научные круги, правительство и промышленность, и <u>будучи уверена</u> в том, что такие инициативы могут при содействии Агентства играть важную роль в распространении строгих образовательных стандартов и подготовке кадров, которые будут руководить процессом образования все большего числа специалистов-ядерщиков во всем мире,
- f) высоко оценивая проделанную Агентством работу по содействию налаживанию партнерских отношений с соответствующими партнерами и донорами, в том числе региональными и многосторонними организациями, а также учреждениями, занимающимися вопросами развития, и, в надлежащих случаях, другими образованиями, и признавая, что такие партнерские отношения могут играть ключевую роль в более широкой пропаганде вклада Агентства в ядерные применения для мирных целей, укрепления здоровья и процветания, в получении максимальной отдачи от проектов ТС и включении деятельности в области ТС в соответствующие международные программы развития,
- g) признавая роль Международной конференции «Программа технического сотрудничества МАГАТЭ: 60 лет и последующий период содействие развитию» в укреплении партнерских связей с широким спектром заинтересованных сторон и партнеров по ТС и отмечая, что она помогла сторонам, заинтересованным в реализации программы ТС, учреждениям-партнерам и потенциальным участникам сотрудничества получить широкое представление о том, какой вклад программа ТС способна внести в работу государств-членов в области развития, в том числе по достижению ЦУР,
- h) <u>с удовлетворением отмечая</u> усилия Агентства по налаживанию отношений с международными организациями, а также с органами и учреждениями системы ООН, которые также способствуют достижению ЦУР, в том числе участие представителей Агентства в Политическом форуме высокого уровня ООН по устойчивому развитию,

- і) <u>принимая к сведению</u> утверждение стратегических руководящих принципов партнерства и мобилизации ресурсов, содержащихся в документе GOV/2015/35, и рассчитывая, что Генеральный директор представит в 2019 году доклад о результатах, достигнутых в применении данных руководящих принципов, а также напоминая о важности регулярного информирования государств-членов о подвижках в этой области,
- 1. предлагает Секретариату продолжать консультации взаимодействие государствами, компетентными организациями заинтересованными системы многосторонними финансовыми учреждениями, региональными органами по вопросам развития и другими соответствующими межправительственными и неправительственными органами в целях обеспечения координации и оптимизации взаимодополняющих видов деятельности, в том числе за счет участия в соответствующих процессах ООН, таких как Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию, а также обеспечения в надлежащих случаях их регулярного информирования о влиянии программы ТС на развитие, стремясь при этом к привлечению достаточных, гарантированных и прогнозируемых ресурсов для программы ТС;
- 2. предлагает Генеральному директору оказывать в тесной консультации с государствамичленами содействие деятельности по ТС, способствующей обеспечению самостоятельности, жизнеспособности и повышению значимости национальных ядерных и других учреждений в государствах-членах, особенно в развивающихся странах, и в данном контексте предлагает ему продолжать и еще более активизировать региональное и межрегиональное сотрудничество, а) стимулируя деятельность в рамках национальных проектов и регионального сотрудничества, включая соглашения о региональном сотрудничестве, и добиваясь взаимодополняемости между ними, b) определяя, используя и укрепляя созданный региональный потенциал и ресурсные центры или другие компетентные учреждения, c) формулируя руководящие принципы использования таких центров и d) совершенствуя руководящие материалы по механизмам партнерских отношений, а также постоянно информировать государства-члены о работе Агентства в этой области;
- 3. <u>предлагает</u> Генеральному директору возобновить, а также далее развивать соучастие в расходах, аутсорсинг и другие формы партнерских отношений в области развития и оказывать им содействие путем пересмотра и изменения или упрощения при необходимости соответствующих финансовых и правовых процедур для этих партнерских отношений, чтобы их цели были конкретными, измеримыми, достижимыми, реалистичными и своевременными (СМАРТ);
- 4. <u>принимает к сведению</u> принятие резолюции A/RES/72/279 Генеральной Ассамблеи ООН «Переориентация системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций» и <u>призывает</u> Агентство проанализировать ее возможные последствия для программы ТС во всех областях, включая мобилизацию ресурсов, и проинформировать о таких последствиях государства-члены, отмечая при этом отношения между Агентством и системой Организации Объединенных Наций, а также содержание, характер и специфику программы ТС;
- 5. <u>предлагает</u> Секретариату в целях освещения вклада атомной энергии, в том числе в устойчивое развитие, и налаживания связей с новыми партнерами, по необходимости более активно информировать общественность на всех официальных языках Агентства об эффекте от деятельности по ТС, а также регулярно предоставлять государствам-членам информацию по этой теме.

6.

Осуществление и представление доклада

1. предлагает Генеральному директору по пункту повестки дня «Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества» периодически представлять Совету управляющих доклады об осуществлении всех положений настоящей резолюции, отражая в них существенные достижения предыдущего года и намечая цели и приоритеты на следующий год, а Генеральной конференции представить такой доклад на ее шестьдесят третьей (2019 года) очередной сессии.